

Виходить у Львові
по дні (крім неділь і
ср. кат. субот) о 5-й
годині по похудку.

РЕДАКЦІЯ
1 Адміністрація: ули-
ца Чарнекого ч. 10.

ПІСЬМА приймають
ся лише франковані.

РУКОПИСІ
звертають, ся лиши на
екреме ждане і за зло-
женем оплати почт.

РЕКЛАМАЦІІ
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

З'їзд дипломатів. — З італійсько - турецької війни. — Ворохобня в Альбанії. — По з'їзді монархів. — Заграницяна політика Туреччини. — Наука української мови в російських школах.

Die Zeit приносить сенсаційну вістку про те, що незадовго відбудеться в Зальцбурзі з'їзд австро-угорського міністра заграницьких справ гг. Берхтольда з російським амбасадором в Парижі, а колишнім російським міністром заграницьких справ, Ізвольським. Стрічається відбудеться, як з цілою певностю пише Zeit не вілі Ізвольського в Тегерані як донесло Echo de Paris, але в Зальцбурзі. Перед тим однак десь при кінці серпня зложиться гг. Берхтольд в Гаштайні візиту канцлера Бетманови Гольвеґові. При цій нагоді Zeit пригадує, що вілі графа Берхтольда в Буллях відбулася пропамятна стріча графа Еренталя з Ізвольським, тодішнім міністром заграницьких справ і там порішено справу анексії Боснії і Герцоговини, яка опісля викликала заверуху між Росією і Австрією.

Генерал Торгані, як доносить агенція Стефаніо, добув оногди по заваятій борбі місцевість Сіді Алі. Італійська армія в силі 5-6 вояків розбила турецько-арабські полки, по-

лонила богато Турків, забрала богато оружия і амуніції і спаціувала цілу місцевість Сіді Алі. Італіянці стратили в тій борбі 16 вояків. Рівночасно італійська вогнина ескадра, як доносить Secolo приготовлюється до окупації острова Хіос і нових операцій на Егейському морі. Всіний корабель San Marco розпочав остріювати місцевість Пудрум в Малій Азії. В сій акції італійської ескадри возьмуть участь аеропланы, наладовані бомбами і динамітом, які будуть супроводжувати ескадру. П'ять італійських торпедовців підпалили вже під островом Хіос.

До Berl. Local-Anzeigera доносять з Солуня, що генеральний губернатор із Скоплє доносі, що два тисячі магометанських Альбанців вібралися в повіті Пріштина і заatakували баталіон турецький та дало ся ему добре в знані. На щастя прийшов ему з помочию Фадзі баша з гірською батерією і в баталіонами і зачав огонь, яким приневолив Альбанців до утечі і в той спосіб виратував нападений баталіон від цілковитого погрому. Подробиці про втрати на обох сторонах поки що не звісні. Правительство виславо одну бригаду до Верісович.

Після депеш намістника з Косова ворожники загрозили містови Пріштина, але турецке військо відпердо їх.

З двох центрів революційного руху Альбанії, Мітровіци і Пристани доносять, що ве-

десь там дальше боротьба між альбанськими революціонерами і правительственими військами. Дотепер всюди виходять з побідою Альбанці, якими в душі симпатизують правительственні війська. Доказом сеї симпатії є се, що з правительствених війск утікають масово і вояки і офіцери. Та не тілько Альбанці горнуться радо під революційний прапор. Він гуртує побіч себе і тисячі невдоволених Турків, котрим наділо деспотичне правління молодотурецького комітету. Молодотурки, прочуваючи для себе критичну хвилю, жертаували вже найліпшого свого вожда, міністра війни Шефкета пашу, але ся жертвами мабуть не богато поможет. Заміте се, що ніхто не хоче обнати наслідства по Шефкеті паші. Кождий кандидат, якому предкладають теку міністерства війни, жадає усунення всіх тих молодотурецьких офіцірів, яких покликано до цивільної служби, як мужів довірія молодотурецького комітету. Поки що на території революційного руху старається правительство всіми средствами завести бодай провізоричний лад. Шеф Альбанії Ідріз Сефер видав відозву до депутатів Альбанії, аби они інтервенювали в напрямі успокоення 80.000 зреволютованих Альбанців. Відозва проголосила без найменшого успіху.

З'їзд ціарів німецького і російського в Балтійській Порті, не був, як показує ся, актом звичайної дипломатичної чесності, бо від хвили сего з'їду виринають на політичнім свиді що

Фабрикант МОТИЛІВ.

(З польського — Альфреда Висоцького).

(Конець).

Тої самої хвилі перелетів над нами великий білий мотиль, білюх капустяник і усів на траві.

Старому засвітили ся очі.

— Гарний оказ — шепнув, підкрадаючи ся по добичу.

Стіка мигнула на сонці, а мотиль тріпався в середині. Нільс Янсе, так представив ся мій новий знакомий, видобув его остережно, пробив шпилькою і умістив в пуделку.

— Алех се самі білюхи — замітив я — цілком називчайніші білюхи, без найменшої вартості.

Старий усміхнув ся жалісно.

— Кідаєш слова на вітер, чужинце. Ходи зі мною, а перекою тобе, що милиш ся.

— Мушу ще почекати на послідну лодку.

— Ена?

— Так.

— Вернула вже давно. Минула Скобак в тамтої сторони.

— Я закляв з тиха по польски. Старий наставив уха.

— Як ти сказав?

— Пся....

— А! — здивував ся — ти отже Поляк. Говорено, що ти Москал. Я знов добре одного з твоїх братів. Називався Шаліньский. Був се правдивий герой. Мав на плечах близниче загони. Ми ловили нераз мотилі. Добре се були часи. За королівського пазя платили п'ять і десять корон. Менше про се! Gaar vi!

Ми минули луку, скручуючи до берега моря. Дорога вела через гладкі хребти базальтових скал, на яких розбивалися філі, кидаючи в гору великі клуби сніжної, миготіючої піни. Старий перескакував з каміння на каміні, ударяючи голосно деревляними ходаками і зникаєв часто мені з перед очей, зникаючи в глубині провалів, які треба було обходити.

Всінці дійшли ми до ціли, стаючи над заливом, окруженим деревами. Ще кілька кроків в гору, а побачимо під ногами маленький, дахівками критий домок з городом, що виглядав вдалка наче килими, тілько було там дьвітів і цвітучих кущів.

Викуті в скалі сходи запровадили нас до „фабрики“.

Нам на стрічу вийшла вікова вже жінка і відобрала від Нільса сітку і пуделко.

— Добра була нині ловля — засміяв ся старий — чотиринаціять білюх і два цитриновці. Найдальше за два тижні відошлю перший транспорт — кажучи се, отворив двері дому і впровадив мене до середини.

Перша комната була очевидно робітню.

При вікні стояв столик заставлений слоїками і фляшниками. На маленькіх мисочках розложені барви, мікроскопійні пензлі а на картонах чекали своєї чергі розпростерти мотилі. Одні мали ще крила білі, а на інших були вже сліди розпочатої роботи. Найбільший цитриновець сушив на сонці вищушки і пруги, котрі надавали ему вигляд величавого пазя короля.

Старий оглянув его старанно.

— За кілька днів буде готовий — сказав звертаючи ся до мене. — Пишуть з Парижа, пишуть з Берліна що року: прийшли тузи пазів короля, два тузи жалібників, а тілько і тілько інших мотилів.. Звідки взяли, коли їх щораз менше. Самі не прилетять до Скобак. Треба їздити за ними деколи аж на континент. А тут нема сил ані гроша. Я отже впав на думку. Малювало ся колись несогідне акварелю на білім папері, малює ся тепер на білих крильцях мотилів. З початку було се досить трудно. Я не міг дібрати барв і тіней, пукали також заправлені білком крильця. По кількох літах ус渥умівш мене — цвітів відкрили мені тайну. Порошок їх корон дав такі сильні краски, на око яскраві а однак так субтельні і мілкі. Поглянь зрештою на огород. Лілії, кльоексині, скабіози, петунії, портулаки і пеляргонії, то всю кущі і цвіти, доглядані жінкою суть властиво моїм варстатом. Без него я не мав би

раз то новіші і чим даліше, тим поважніші комбінації. Добре поінформована печать німецька, як „Kreuz-Ztg.“, „Berl. Neueste Nachrichten“ і „Die Post“, виразно зазначує, що між німецьким і російським монархами, а взгядно між Бетманом-Гольвегом і Коковцевом-Сазоновим уложено основи нового міждержавного порозуміння.

Розходить ся головно о всідній квестію, в першій мірі о Туреччину. Оба монархи мали згідно ствердити, що застосоване італійсько-турецької війни і погоджене противників під сю пору в немисливим. Лише ся хиба мирний поділ Туреччини межі інтересами всідною справою державами. Що над справю поділу Туреччини придумують європейські дипломати, про те сьвідчить алярмуюча телеграма, яка наспіла вчера в полуночі з Петербурга такого змісту: В петербургских дипломатичних кругах кружляють поголоски про проект поділу Туреччини. Росія мала би одержати азийський і європейський берег Босфору з Царгородом, Дарданелі, Море Мармора і остров Митілене; Австрія Новобазарський Санджак і доступ до моря в Солуні; Італія Триполіс і протекторат над автономною Албанією; Англія Арабію; Німеччина Мезопотамію, за що відступила би Франції Альянсу без Льотарингії. Острови архіпелагу будуть поділені між Англією, Францією, Італією і Німеччину. Болгарія одержить Македонію, Крета дістане ся Греції. Для Туреччини колишила би ся Мала Азія з Дамаском і Сирією.

З сеї вістки годі робити якісь поважні висновки; все ж таки можливість єї цяви і серіозність, з якою єї приято в політичному сьвіті, говорить богато.

Турецький міністер заграничних справ на посліднім засіданні палати послів в своїм exposé між іншими заявив: Сподію ся, що війна скінчиться протягом 14 днів. Поки що Туреччина вже 10 місяців веде борбу і то не тому, що що пролив крові для неї присинистю, але тому, що хоче жити і що услівія миру пропоновані ворогом, котрій не може побідити Туреччину, до прияття не можливі. Розуміємо, що ситуація союзників нашого ворога, а наших приятелів, Німеччини і Австро-Угорщини

ни в відношенні до воюючих сторін, є незвичайно прикра. Мимо того, заявлені нам докази приязні заслугують на нашу подяку. Міністер згадав про послідну бесіду гр. Берхтолльда в делегаціях і сказав: Чи-ж слова такого визначного чоловіка, котрій незвичайно зручно кермує політикою Австро-Угорщини, інтересованої так само як і ми в удержаню міра на Балкані, не є сьвітлим доказом тісних зносин, які вляжуть обі наші держави? Відтак приняв парламент 194 голосами против 4 резолюцію довіря для правителства, бо пояснив, яке дalo правительство, показало, що рішуча політика кабінету годить ся вповні з обявами публичної опінії.

Росийський міністер просувати Кассо за твердив новий науковий план для росийських середніх шкіл, який має вийти в житі з початком школного року 1912/13. Після сего пляну має бути в четвертій класі заведена наука росийської мови в звязку з церковно-славянською і з познакомленем з вірцями та окремішностями мови великорускої, української і білорускої, а також учеників познакомити з територіальним розміщенем тих трьох мов. З огляду на те, що для такої науки тепер нема відповідного підручника, міністерство рішило ввести ю науку в житі тілько з початком школного року 1914/15, а тимчасом розписати конкурс на підручник. За найліпший підручник буде призначана премія імператора Петра. Коли би ні один з підручників не заслугував на премію, буде розписаній другий конкурс, а тимчасом буде допущений до науки підручник, взгядно найліпший.

Н о в и н е.

Львів, 17 липня 1912.

— П. Президент вищого суду краевого др Червінський виїхав на 6-ти тижневу відпустку.

— Нові стації телефонічні. Дня 20, 22 взгл. 24 будуть віддані до публичного ужитку телефонічні уряди в міжмістовим получением в Пробіжці, Товстенськім і Гусятині.

— Фосфорові сірники. Магістрат м. Львова

з Ніццями, бо хотяй і від них одержую много замовлень платити мені, бестії, о половину менше від інших.

В часі нашої розмови сонце дійшло вже аж до заливу, перетяглючи синю єї барву, на яскравий блеск золота.

Крізь отверті вікна плила струя оселіплоючого світла, що мінила ся в гарних крилах мотилів, котрі набирали барви і житя. Сказав біс, що рій найгарнішіх „птиць літа“ обсів стіни і столи...

Я писав гляпув на годинник.

— Час до роботи — сказав — зближає ся полуноч.

І війшовши між ряди пахучих цвітів, знивав ся між ними пильно і довго, так, що я бачив ще з далека їх поставу, яка на все вбила ся в мої памяті.

В Скобак перебув я не одну ще ніч на лавці Гільмаара, доки старий не подужав.

Море гасло в моїх очах. Блідо-срібні відблески зір ясніли що раз коротше на їх філях, котрі пересякли тінью надходячої осені.

А одної такої ночі, коли завмидало гарне північне літо, я побачив послідний раз Нільса Яппе. Плив він лодкою Енса з готовим вже транспортом мотилів до Ос'єтград. І я почув тоді далекий охриплий їх голос:

— Бувай здоров, приятелю! Тому я вам сказав, що був колись приятелем фабриканта мотилів!

пригадує наново, що з днем 1 липня б. р. увійшов в житі заказ продажи фосфорових сірників. При сей нагоді пригадує магістрат, що сей заказ повинен з тим більшою строгостю виконаний, щоб не наразити на страти галицьких фабрикантів, тому, що на Угорщині дозволена продаж і виріб таких сірників ще до 1 січня 1912 р. Коли б отже галицьке населене куповало перепачковані з Угорщини сірники, могло би спричинити руйні галицьких фабрикантів.

— Замах на міністра. Одногди уложенено замах на англійського міністра скарбу. Міністер війшовши до свого бюро, найшов за франкою бомбу, наповнену вибуховим матеріалом. В цілій справі веде ся строгое слідство. Шідозріве паде на суфражистки.

— Австрійський амбасадор між українськими емігрантами в Аргентині. Австрійський амбасадор барон Геніг О. Кароль, відбуваючи об'їздку по Аргентині, звидів також дві великі українські колонії Апостолес і Азару. Амбасадор був в руській церкві в Апостолес на богослужіння та дуже собі сподобав наш обряд і церковний спів. По богослужінні вислухав жадань і жалоб тутешніх українських емігрантів та заявив, що всі справи полагодить в криєті емігрантів а на будуче буде заступатись особливо ревно за українськими емігрантами у аргентинського правительства.

— 5.000 марок кари за ударене дитини. В Кольмарі (Німеччина) засуджено учителя Бавмертнера на кару 5 000 марок за те, що ударив ученика в лиці, так сильно, що тріска ему ушина оболона. Сю квоту має одержати потерпівший ученик.

— Спека в Америці дав ся відчувати особливо сего року тамошнім мешканцям. Недавно донесли телеграми про 11 случаїв смерті в Нью-Йорку наслідком сонцяного пораження. Така сама спека панує у Філадельфії і Чікаго, де згинуло 9 осіб. Всегда люді не може віддергати спеки та пробув вкоротити собі житі самоубийством. Найнайвініші телеграми доносять, що в Нью-Йорку згинуло знов 5 осіб. Взагалі найбільше виставлені на спеку всідні та середні околиці Америки.

— З „Сільського Господаря“. В днях від 23 липня до 15 жовтня с. р. відбуде ся практичний курс виробу овочевих вин у п. Олексії Пеленського, власника винарні в Комарні. Отворені курсу і теоретичні виклади відбудуться в днях 23 і 24 липня під проводом п. В. Кучери, інспектора садівництва, а практичні під проводом п. О. Пеленського. Особі взяти взяти участь в сім курсі дістануть мешканці даром, харч, котрі дорого не буде коштувати, існують самі собі заплатити. Двох незаможних кандидатів, котрі зобов'язують ся через час тривання курсу помагати в роботах в винарні, одержать ціле одержане даром. Зголосені приймав голова філії „Сільського Господар“ в Якимчичах, поча Комарно, п. Григорій Тершаковець. Звертаємо увагу рільників, що курс сей для них дуже великої важливи, бо тут навчать ся, як властиво найкористніші можна зажиткувати овочі своїх садів. — Президія Товариства „Сільський Господар“.

— Відслонене пам'ятника Шевченка. Друге з ряду съято відслонення пам'ятника Тараса Шевченка на галицькій Україні відбуде ся в неділю дня 11 серпня с. р. о год. 12 в полуночі в селі Надієві, повіта Долини. Пам'ятник сей поставлений заходом і коштом місцевої „Січі“ на площи громадській перед села, зображені на салу о високості 4 метрів, на вершку якого установлено великий камінний хрест. В скалі вмурований є портрет Шевченка на емальї, та напис „Товариство Січ в Надієві Тарасови Шевченкови 1912“. Пам'ятник вже викінчений і товариство „Січ“ в Надієві під проводом свого неструдженого, від 10 літ володіючого булавою коштовного Гриня Басараба порається горячо коло приготовлень до відкриття пам'ятника. Комітет січовий в Надієві звертається отсмі до всієї української інтелігенції краку з уклінною проєскою, щоб не пожалувала ні труду, ні часу, та прибула численно в дни 11 серпня до Надієва. Комітет подбав для пріїжжих про всік вигоди, а передовсім зазначує, що дни 11 серпня від досьвіта при всіх поїздах на станції залізничні Рахиня коло Долини очікувати будуть безплатні підводи. По від-

ані одного з тих гарних мотилів, які тут бачиш на стіні.

— Подивися! — розпалював ся старий. — Отсе найрідший оказ Vannessygammy, але єго три коції. Возьми лицю до руки. Чи достере жеш бодай ріжницю межі первовзором а фальсифікатом! О — тут — бачиш! Я мусів наліпити дві мінюючі ся випустки викрою в важки, без яких сей мотиль був би без вартості!

— В який спосіб ти дійшов Яппе до сеї досконалости — запитав я з подивом і заінтересованем, яке будив в мені старець, незвичайний вигляд его робітні.

Дивлячи ся на малювані моделі подібні до японських дереворізьб, на ті архітектори таємничої штуки, добавив я в їх творцю артиста, котрого вроджений талант проникнув тайни природи і учинив з неї вправді ремесло, але ремесло повне символічної поезії і краси.

— Здавало ся, що Яппе не чув питання. Я повторив его ще раз.

— Ого! Який ти цікавий! Говорено мені, що ти в дневникарем, а то небезпечний народ! Усыміхає ся тобі фейлетон о... фабриканті мотилів. Нічо з него, мій брате! Тайни моя не виявлю! Ти рознісби єї по сьвіті, а хотаї не знаю, чи повірять їй, я міг би утратити котрого з моїх клієнтів.

— Они не догадують ся нічого?

— Се залежить. Приватні збирачі а тих є по сьвіті найбільше суть моїми сталими клієнтами. Учені наші і французькі дають ся таож випровадити в поле. Найбільша біда однак

слоненю пам'ятника загальний січово-сокільський повітовий здвиг з фестином. Поворот о бій годині вечором, получене поїздів дуже до гідне на всі сторони. Відпоручники Товариств і Організацій або одиниці, що хочуть прийти до слова в сьвяті відслонення пам'ятника, зволять завчасу зголосити свою участь до впорядчика цілого съята п. Івана Грабовенського, канд. нот. в Долані.

— Податок від самоїздів. Правительство внесло три начерки податкових законів, які є початком системи „люксусових“ податків, а то: 1) податку від мусуючих вин, 2) від самоїздів, 3) від зоталізатора і бокмажерских справ. Від податку є увільнені самоїзді і мотори призначені до перевозу осіб і виконуваного в зарібковий спосіб до перевезу річей. Увільнені від згаданого податку є: цісар, амбасадори чужих держав, деякі особи на основі межинародних договорів, самоїзді і мотори заряду війскового, які служать головно службовим цілям, самоїзді і мотори держави, як також товариства управнених до побору оплат які служать головно цілям прилюдної адміністрації, дальше самоїзді і мотори краєвих, міських і окружних лікарів і кас хорих, яких уживався головно в заводових цілях, також самоїзді і мотори призначенні для огневої сторожі, перевозу хорих, заведень прилюдних ужитків і інших добродійних цілей і вкінці самоїзді і мотори, які не служать ані до перевозу осіб, ані річей, як прим. ріжні промислові, або рільничі машини. Висота податку залежить від якості і сили мотору. Зиск з податків вплине до державної каси. Правительство надіє ся зискати з того податку 1,500,000 К, а іменно: від краєвих самоїздів 1,400,000 К, з чого до державної каси вплине 700,000 К, а проча части с. в. 700,000 К до краєвих кас, і від заграницьких самоїздів квоти 100,000 К, яка в цілості вплине до державної каси.

— Кара смерти в новім карні законі. Від кільканадцяти літ обдумується в Австрії новий проект карного закона. Поодинокі частини нового кодексу передискутовано вже в парламентарних комісіях. Перед кількома днями дискутувало в комісії палати панів случає смертної кари в новому проекті. В тасаді кара смерти буде і на дальнє задержана, лише число злочинів, за які чекає кара смерти, буде зменшено. До тепер предвиджує закон кару смерти в 6 випадках, а в новому проекті лише за 2 злочини предвиджена ся кара, за державну зраду і морд і то лише за найтяжчі випадки. Також за заїзди на цісаря призначена смертна кара, а то в цілі відструшення інших злочинців. Кара смерти за морд є обмежена також лише до кількох випадків і то дав злочинцеві до вибору також досмертну вязницю. Безоглядно мусить настути засуд на кару смерти лише тоді, коли немає яких найменших лагодячих обставин. Головна річ в тім, щоби злочинець зробити нещідливим — а се можна осягнути і досмертною вязницею. Наколи ходить о відструшення інших від морду, то се може осягнути хоч би павіт дуже рідкими засудами смерти. Новий проект робить отже один крок до знесення кари смерти. До цілковитого її знесення — після думки проекту — не підійшов ще час. Розходить ся головно о средство, яким можна би людеску фантазію як найбільше вразити, щоб відструшити від страшних учинків.

— Велика буря. З Хлівчан, равського повіта, доносять: Дня 10 липня навстила Хлівчани і околицю страшна буря з громовицею, яка спричинила страшне спустошене в селі. І так один грім запалив стайню, огонь перекинувся на сусідні будинки і згоріла хата та дві стодоли. В стайні згоріло дві корови і троє свиней. Другий грім ударив на другому кінці села в новопоставлену стайню, яку саме наривали. Грім влетів до середини і убив корову та легко поранив одного господаря. Третій грім влетів комином до хати німецького кольоїста в Брукенталю коло Хлівчан, та поразив тяжко трох людей, а двом обсмалив груди. Вкінці ще один грім розтріскав в тріску могучий ясінь, що ріс при дорозі в селі. Страшна громовиця тревала 25 хвиль.

— Зелізничі вози для перевозу хорих бу-

дуть в найближчі часі введені на австрійських зелізницях. Вози ті будуть двоякого типу: для богатших верств I. класи, а для бідніших II. і III. кл. Від першого типу складається з передлу для хорого, з двох переделів для товаришів подорожи, для лікаря, служби, кухні і трох уступів. Інвентар є зроблений на взір меблів в санаторіях. Другий тип буде мати подібне, хоч трохи скромніше уладжене, оден відділ буде призначений для III. класи. За ужите воза I. кл. буде платити ся 18 білетів I. кл., за віз II. і III. кл. 4 білети, що управлює вже до переїзду і двох товаришів подорожи. Вози будуть стационовані на західнім двірці у Відни, де належить до них зголупувати ся.

Телеграма.

Ішль 17 липня. В сім тижні відбудеться ряд важливих політичних авдіенцій у Цісаря. Досі не відомо, на котрий день буде назначена авдіенція для спільногого міністра скарбу дра Білинського, котрий вчера прибув до Ішлю, на всякий спосіб однако в сім тижні. Міністер внутрішніх справ бар. Гайнольд приїде нині і нині буде на авдіенції у Цісаря. В четвер приїде юди гр. Берхтолльд і того самого дня буде імовірно принятий також австро-угорський амбасадор в Парижі, який вчера приїхав до Ішлю.

Відень 17 липня. Гр. Берхтолльд імовірно так як минувших так і тепер поїде на літо до Карльсбаду. Виїзд послідує в половині або під конець слідуючого місяця. „Neue fr. Presse“ доносить, що канцлер німецький Бетман-Гольвег відвідає в сім році гр. Берхтолльда.

Будапешт 17 липня. Сегорічі цісарські маневри відбудуться в полудневій Угорщині під проводом архікнязя Франц Фердинанда в часі від 7 до 12 вересня. Архікнязь замешкає в Мезе Гедеш.

Берлін 17 липня. Канцлер Німеччини відбудув вчера конференцію з австро-угорським амбасадором гр. Седенім.

Ціна збіжа у Львові.

дня 16-го липня:

Ціна в кілограмах за 50 кількою у Львові.	
Іжениця	9.50
Жито	9.—
Овес	9.20
Ячмінь пшениця	8.25
Ячмінь бронварник	9.—
Ріпах	—
Льняник	—
Горох до варення	12.—
Вика	9.50
Бобік	8.50
Гречка	—
Кукурудза нова	—
Хліб за 50 кількою	70
Конюшина червона	70
Конюшина біла	106
Конюшина шведська	—
Тимотка	—

Франценсбад

Др. Станислав Пржибильський

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягайлонського в Кракові ординув як минувшими літами.

Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейського.

Замітка. Поїзди поспіші означені грубим друком. Години нічні від 6:00 вечором до 5:59 рано означені підчеркнені чисел мініутових.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12:35, 3:40, 8:22, 8:35, 2:05 §), 2:45, 3:45 *) 5:46 †), 6:05, 7:00, 7:30, 11:10.

*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підвінчич: 6:10, 10:35, § 2:16, 2:27, 2:50†), 8:40, 11:13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2:50, 6:10, 9:15, 9:37, 2:25, 3:05*), 6:28 †), 7:58 †), 11:00.

*) до Станиславова. †) до Коломиї. *) до Ходорова кожного попереднього дня перед неділею і съятом.

До Стрия: 6:00, 7:30, 10:02 §), 1:45, 6:50, 11:25. §) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. съята.

До Самбора: 6:58, 9:05, 3:50, 10:56.

До Сокалія: 7:35, 2:21, 8:00, 11:35 *)

*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8:40, 5:45.

До Підгаєць: 5:55, 4:58.

До Стоянова: 7:55, 5:20.

з двірця „Львів-Підвінчич“:

До Підвінчич: 6:25, 10:55, 2:29 *), 2:42, 3:07 †), 9:01, 11:30.

†) до Красного. *) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6:09, 1:21 *), 5:15, 10:40 §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8:12, 5:38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6:28, 1:40 *), 5:36, 10:59 §).

*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2:22, 5:45, 7:25, 8:50, 10:05, 1:10 *), 1:30, 2:00 §), 5:40, 7:25 †), 8:25, 9:50

*) з Тарнова, §) від 15/6 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Підвінчич: 7:20, 11:30, 1:50 §), 2:15, 5:30, 10:30, 10:48 †)

†) з Красного; §) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12:05, 5:15 §), 5:45 †), 7:40, 10:25 *), 1:55, 5:52, 6:26, 9:34

*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і съяті.

З Стрия: 7:28, 11:40, 4:25, 6:45, 10:19 §), 11:00 §) від 15/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. съята.

З Самбора: 7:50, 9:55, 2:10, 8:30

Зі Сокалія: 7:10, 1:25, 7:57

З Яворова: 8:12, 4:20

Зі Підгаєць: 11:10, 10:20

Зі Стоянова: 10:01, 6:30

на дворець „Львів-Підвінчич“:

З Підвінчич: 7:01, 11:11, 1:36 *), 2:00, 5:10, 10:12, 10:31 †)

†) з Красного, *) від 15/6 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7:26 *), 10:49, 6:29 *), 10:01, 12:00 §)

*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9:42, 6:11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7:08 *), 10:31, 6:11 *), 9:41, 11:43 §)

*) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕНСКИЙ

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

Ц. К. зелізниць держав.

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцезнаходжень Европи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в однім напрямі на німецких залізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за межами.

Лонгнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж воєнних розкладів Тэди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилаються за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної стації.

При замовленні складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від якого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.